

ALGEMENE INSTRUCTIES:

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor u de Hard Rock Liner installeert. FOLIATEC.com Hard Rock Liner is een permanente, robuuste, warmte- en chemisch bestandige, gestructureerde coating. De coating kan pas worden verwijderd als de Hard Rock Liner “basecoat” is aangebracht voor het spuiten van de Hard Rock-Liner. Geschikte ondergronden zijn metaal zoals staal, zink, aluminium; twee componenten vervel en plastieken oppervlaktes. Op niet gelakte oppervlaktes zoals plastieken bumpers, gechoormeerde onderdelen enz. bevelen we het gebruik van een ets primer aan met permanente coating. Onderdelen welke vernieuwd zijn en/of geschilderd of hersteld met Smart Repair moeten worden getest voor compatibiliteit op een verborgen gedeelte van het oppervlak. De duurzaamheid van de verwijderbare variant is afhankelijk van de weersomstandigheden, aantal kilometers, schade aan het oppervlak, frequentie van bezoeken aan een wasstraat en regio van gebruik. Zorg voor goede ventilatie tijdens het aanbrengen en draag bij voorkeur geventileerde beschermingskledij. Product beschermen tegen vorst. Het product moet binnen een paar weken worden opgebruikt. Gebruik op eigen risico. FOLIATEC aanvaardt geen aansprakelijkheid als deze instructies worden genegeerd.

Ter aanvulling van onze FOLIATEC.com Hard Rock Liner, bieden we een brede waaier van toebehoren aan, zie www.foliattec.com/shop/en/car-car-body/carbody-spray-film/carbody-spray-film-accessories/

1 Maskeren:

Ontmantel alle auto-onderdelen welke eenvoudig kunnen worden verwijderd en niet mogen worden bedekt. Maskeer alle oppervlakken welke niet mogen worden bekleed. Gebruik geschikt maskeerpapier of FOLIATEC.com speciale maskeer tape (ref nr. 79922). Maskeer rubber afdichtingen met FOLIATEC.com Easy Up Tape (ref nr. 79920) (fig. 1a). Zorg ervoor dat de plakband niet raakt aan de oppervlakken welke bekleed moet worden. U moet wielkasten en bodemplaat van de auto ook beschermen tegen verfnivel.

2 Reinigen:

Reinig en droog het oppervlak wat gespoten moet worden, met inbegrip van randen, dan ontvetten met behulp van FOLIATEC.com Carbody Spray Film pre reiniger (ref nr. 79934). Verwijder het resterende stof met een stofdoek na het schoonmaken.

3 De hardrock Liner basecoat aanbrengen:

Het product is klaar voor gebruik. Schud goed vóór gebruik. Temperatuur tussen 15° C en 25° C.

3.1 De basecoat hardrock Liner met het FOLIATEC.com DIY Spray systeem aanbrengen:

Voor voldoende laagdikte, de FOLIATEC.com Hard Rock Liner basecoat in 2 royale lagen aanbrengen. Werken in een middelhoog tempo op niveau 2 en stel de pistoolgreep op level III of IIII.

3.2 Toepassing met het spuitpistool:

Voor voldoende laagdikte, de FOLIATEC.com Hard Rock Liner basecoat in 2 royale lagen aanbrengen in een gemiddeld tempo. Gebruik een spuitkop 2.0 mm met 2-3 bar druk in een geschikte spuitcabine.

Advies voor 3.1 en 3.2:

Droogtijd van 90 minuten na de eerste laag. Spuiten op een afstand van ongeveer 30 cm. Houd altijd de Spray-Gun in een hoek van 90° tov. de te bewerken oppervlakte. Randen, inkepingen en plooiën in elke verstuiving opnemen. Bij draging verandert het oppervlak van melkachtig naar transparant. Het kan worden bekleed met Hard Rock Liner zodra het volledig droog is (na 4-5 uur bij 20° C, afhankelijk van de dikte van de lagen). Materiaal reinigen met water (schoon spuiten) wanneer u klaar bent.

4 Voorbereiding van de hardrock-Liner:

Meng (roeren) de verharder goed met de Hard Rock Liner gedurende ongeveer 2 minuten. Gebruik plastic mengbekers (Fig. 4a - 4c). Mengverhouding 4:1 volumeprocent, 5:1 gewichtsprocent. 2l Hard Rock Liner en 0.5l verharder opbrengst 2,5 l, genoeg voor een middelgrote auto. Vul de lege bus, duw het pistool door de zegel en schroef het spuitpistool op de bus (fig. 4d - 4 h). Verwerkingstijd: ca. 3 uur

5 De hardrock Liner met het FOLIATEC.com hardrock Liner spuitpistool aanbrengen:

Werken bij een traag tempo en 3 - 4 bar druk (bij het spuitpistool). Afstand tot het object ca. 30 cm, aanbrengen van de eerste laag totdat een dekking van ongeveer 50% is bereikt. Na ongeveer 2 uur moet voor 100% dekking een tweede laag worden aangebracht. De aanpassing van de structuur gebeurt in een derde laag. Je kan de structuur aanpassen van ruw tot fijn, door het veranderen van de druk tussen 4 en 6 bar en het veranderen van de spuitafstand.

6 Uitharden:

Na 2 uur is de FOLIATEC.com Hard Rock Liner stofdroog. Deze blijft best drogen gedurende ongeveer 24 uur bij een constante temperatuur. Het product zal zijn definitieve hardheid bereiken na 6 tot 7 dagen. De auto mag gedurende deze tijd niet gewassen worden.

Onderhoud: FOLIATEC.com Hard Rock Liner reinigen met een zachte borstel en auto shampoo. Textiel autowasstraten kunnen ook worden gebruikt. Verwijder druppels van benzine of diesel direct met water.

7 Verwijderen:

Til aan één van de randen van de coating en trek. Het is raadzaam overblijvende restjes coating op moeilijk bereikbare plaatsen te verwijderen met een hogedrukspuit. Wacht ten minste 48 uur na de toepassing om de coating te verwijderen. Na het volledig verwijderen van de FOLIATEC.com Hard Rock liner, is het raadzaam de auto volledig te reinigen met shampoo en spons. Hard Rock Liner is UV-bestendig. Afhankelijk van het toepassingsgebied, is het raadzaam de film te verwijderen uiterlijk na twee jaar.

Let op: als de Hard Rock Liner basecoat lagen te dun zijn, is verwijdering niet mogelijk. Randen, inkepingen en plooiën moeten royaal worden gespoten. Als de Hard Rock-Liner rechtstreeks in aanraking met het oppervlak komt, kan deze niet worden verwijderd!

GENERELLE INSTRUKSJONER:

Vennligst les disse instruksjonene nøye før du bruker Hard Rock Liner. FOLIATEC.com Hard Rock Liner er ett permanent, robust, varme, kjemisk resistent og strukturert belegg. Produktet kan kun fjernes hvis Hard Rock Liner Basecoat har blitt brukt for påføring av Hard Rock Liner. Egnede overflater som stål, sink, aluminium, to-komponent lakk og plastikkoverflater. Vi anbefaler at du bruker etsegning for permanent belegg på alle ikke-lakkerte overflater som stoffangere av plast, kromdeler osv. Deler som har blitt malt eller reparert med Smart Repair bør testes for kompatibilitet på ett skjult del av en flate. Varigheten av den avtagbare varianten er avhengig av værforhold, kjørelengde, skade på overflaten, med frekvens av bilvask besøk og div. bruksområder. Sørg for riktig ventilasjon under påføring og bruk åndedrettsvern beskyttelse. Beskytt produktet mot frost. Produktet brukes opp innen få uker etter åpning. Bruk på egen risiko. FOLIATEC.com påtar seg ingen ansvar hvis disse instruksjonene ignorerer.

For å utfylle FOLIATEC.com Hard Rock Liner, Tilbyr vi også et omfattende utvalg av tilbehør på www.foliattec.com/shop/en/car-car-body/carbody-spray-film/carbody-spray-film-accessories/

1 Maskering:

Demonter alle bildeler som lett kan fjernes og som ikke skal belegges. Masker alle overflater som ikke skal belegges. Bruk egnet maskeringspapir og FOLIATEC.com Special Maskerings Tape (varenummer 79922). Masker Gummitetninger med FOLIATEC.com Easy Up Tape (varenummer 79920) (Figur 1a). Pass på at maskebåndet ikke berører overflaten som skal dekkes. Du bør også beskytte hjulhusene og bilens underdel for evt. sprøyetetåke.

2 Rengjøring:

Rengjør og tørk overflaten som skal sprøytes, inkludert kanter, og avfett deretter. Bruk FOLIATEC.com Carbody Spray Film pre-cleaner (artikkel nr Nei. 79 934). Etter rengjøring, fjern evt. resterende støv med støvklut.

3 Påføring av Hard Rock Liner basecoat:

Produktet er klar til å spraye. Rist godt for bruk. Arbeidstemperatur mellom 15-25 ° C.

3.1 Påføring av Hard Rock Liner basecoat med FOLIATEC.com DIY Spray System:

Få tilstrekkelig lagtykkelse, Påfør FOLIATEC.com Hard Rock Liner underlag i tykke lag. Arbeid i ett medium Tempo på nivå 2 og sett Kvantitetskontroll på sprøytepigrep til nivå III eller IIII.

3.2 Påføring med sprøytepigistol:

For å få tilstrekkelig lagtykkelse, bruk FOLIATEC.com Hard Rock Liner Basecoat i 2 sjenerøse lag i middels tempo. Bruk en 2,0 mm Dyse med 2 - 3 bar trykk i en egnet sprøytebok.

Råd for 3.1 og 3.2:

Tørkes i 90 minutter etter det første spraybelegget. Spray i en avstand på ca. 30cm. Hold Spray pistolen alltid en 90 ° vinkel mot overflaten når det sprøytes. Inkluder kanter, spor og folder i hver sprøyting. Etter som det tørker, vil overflaten skifte fra melkefarge til gjennomsiktig. Dette kan belegges med Hard Rock Liner når overflaten er helt tørr (ca. etter 4-5 timer ved 20 ° C avhengig av lagets tykkelse). Rengjør sprøyteutstyr med varmt vann når du er ferdig.

4 Klargjøring av Hard Rock Liner:

Rør herderen godt inn i Hard Rock Liner i ca. 2 minutter. Bruk medfølgende blandekopp (figur 4a - 4c). Blandingsforhold 4: 1 etter volum, 5: 1 ved vekt. 2l Hard Rock Liner og 0,5l herder utbytte 2,5l, nok til en mellomstor bil. Fyll sprøytepigistolens kanne, trykk på hetten, bryt sealingen og skru pistolen på hetten (fig. 4d - 4 h). Herdetid: ca. 3 timer.

5 Bruk av Hard Rock Liner med FOLIATEC.com Hard Rock Liner Spray Gun:

Arbeid i et lavt tempo og 3 - 4 bar trykk. Avstand til objektet ca. 30 cm, påfør første lag til en dekning på ca. 50% er nådd. Etter ca 2 timer kan det andre laget for 100% dekning påføres. Justering av strukturen kan gjøres i et tredje lag. For å endre struktur fra grov til fin, justeres trykket fra 4 - 6 bar og sprayavstand kan endres.

6 Herding:

Etter 2 timer er FOLIATEC.com Hard Rock Liner støvtørr og produktet vil fortsette herding i rundt 24 timer ved konstant temperatur. Produktet vil oppnå sin endelige hardhet etter 6 til 7 dager. Bilen skal ikke vaskes i løpet av denne tiden.

Vedlikehold: Rengjør FOLIATEC.com Hard Rock Liner med en myk børste og bilshampo. Tekstiltvasketøy kan også brukes. Rengjør umiddelbart med vann, ved bensin eller diesel søl.

7 Fjerning:

Løft opp en kant av filmen og dra av. For å fjerne filmrester fra vanskelige områder, anbefaler vi at du tar bilen til bilvask eller bruker en høytrykkspyler. Vennligst vent minst 48 timer etter at man fjerner filmen. Etter fjerning av FOLIATEC.com Hard Rock Liner, anbefaler vi at du rengjør bilen nøye med shampo og svamp. Hard Rock Liner er UV-bestendig. Avhengig av anvendelsesområdet, Vi Anbefaler å fjerne avtagbare varianten etter to år senest.

Vær oppmerksom på: hvis Hard Rock Liner basecoat lagene ligger for tynnt, kan det hende at det ikke er mulig å fjerne dette. Kanter, spor og bretter må sprøytes sjenerøst. Hvis Hard Rock Liner kommer i direkte kontakt med overflate uten Basecoat, kan ikke dette bli fjernet i etterkant!



Grundlage für die Angaben sind unsere Kenntnisse und Erfahrungen in der Praxis. Wegen der Vielfalt möglicher Einflüsse, die bei der Verarbeitung und Verwendung entstehen können, empfehlen wir, unsere Produkte bei speziellen Anwendungen in eigenen Versuchen zu prüfen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden.

The basic principle for these information is our know-how and our skills in practice. Because the variety of possible factors, which can result from processing and usage, we advise to test our products in special applications by yourself. A legal warranty of certain features can not be derived from our specifications.

Diese Montageanleitung kann auf Grund technischer Änderungen durch eine neue Version ersetzt worden sein.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.foliattec.com, ob es sich bei der vorliegenden Anleitung um die neueste Version handelt. Informationen zu FOLIATEC Produkten sowie Tipps und Tricks zur Montage finden Sie in unserem Online-Blog unter www.foliattec.com/blog/faqs Oder fragen Sie unser Technik-Team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)

These operating instructions may have been replaced with a newer version due to technical changes. Visit our website at www.foliattec.com to see if the instructions provided represent the latest version.

Information on FOLIATEC products as well as installation tips and tricks can be found in our Online-Blog under www.foliattec.com/blog/faqs Or contact our technical team (Tel.: +49 (0)911/97544-0)



GEBRAUCHSANLEITUNG • INSTRUCTION MANUAL

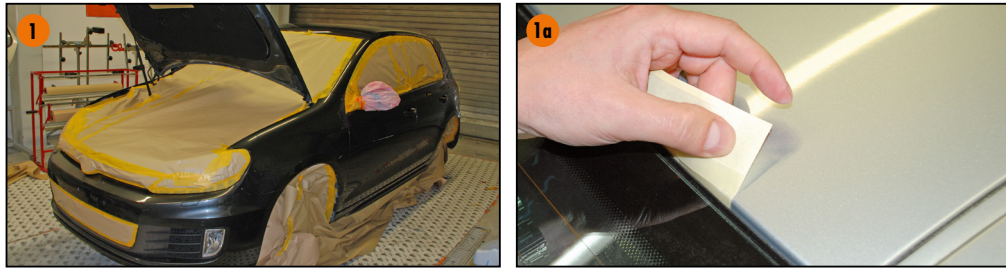
MODE D’EMPLOI • GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUKSER

8406034

Stand 05/21

FOLIATEC Böhm GmbH & Co Vertriebs KG
Neumeyerstr. 70, 90411 Nürnberg, Germany
Tel.: +49(0)911/97544-0
Fax: +49(0)911/97544-333
support@foliatec.de
www.foliattec.com



DEUTSCH

ALLGEMEINE HINWEISE:

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verarbeitung aufmerksam durch. Der FOLIATEC.com Hard Rock Liner ist eine permanente, robuste, hitze- und chemikalienbeständige, strukturierte Beschichtung. Nur durch vorheriges Auftragen des Hard Rock Liner Basecoat ist die Beschichtung wieder abziehbar. Geeignete Untergründe sind Metalle, wie Stahl, Zink, Aluminium, zweikomponentige Lackierungen und Kunststoffe. Auf unlackierten Oberflächen empfehlen wir bei der permanenten Beschichtung mit dem FOLIATEC.com Hard Rock Liner die Anwendung eines Ätzprimers. Bei Teilen, die nachlackiert bzw. mit Smart Repair lackiert oder repariert wurden, muss an einer nicht sichtbaren Stelle die Verträglichkeit getestet werden. Die Haltbarkeit der abziehbaren Variante ist abhängig von Witterung, Kilometer-Laufleistung, Beschädigungen der Oberfläche, Häufigkeit von Waschanlagen-Besuchen sowie des Einsatzbereiches. Während der Verarbeitung für ausreichend Belüftung sorgen und Atemschutz tragen. Produkt vor Frost schützen. Gebinde binnen weniger Wochen aufbrauchen. Die Anwendung erfolgt auf eigene Gefahr. FOLIATEC übernimmt keine Haftung bei Missachtung der Montageanleitung.

Zur Ergänzung unseres FOLIATEC.com Hard Rock Liners bieten wir ein umfangreiches Zubehörprogramm an unter www.foliatec.com/shop/fahrzeug-karosserie/karosserie-sprueh-folie/karosserie-sprueh-folien-zubehoer/

1 Abdecken:

Demontieren Sie alle einfach zu entfernenden Fahrzeugteile, die nicht beschichtet werden sollen. Alle Oberflächen, die nicht beschichtet werden sollen, abdecken. Bitte verwenden Sie hierzu ein geeignetes Abdeckpapier und das FOLIATEC.com Spezial Abklebe Band (Art.-Nr. 79922). Gummidichtungen mit FOLIATEC.com Easy Up Tape (Art.-Nr. 79920) fixieren (Abb. 1a). Achten Sie darauf, dass sich das Klebeband und die zu beschichtende Oberfläche nicht berühren. Zusätzlich Radkästen und den Fahrzeugunterboden vor Sprühnebel schützen.

2 Reinigung:

Die Folie an einer Kante anheben und abziehen. Zur Entfernung von Folienresten an schwer zugänglichen Stellen empfehlen wir einen Wasstraßenbesuch oder die Anwendung eines Dampfstrahlers. Bitte frühestens 48 Stunden nach dem Auftragen abziehen. Nach dem vollständigen Entfernen des FOLIATEC.com Hard Rock Liner empfehlen wir, das Fahrzeug mit Shampoo und Schwamm vollständig zu reinigen! Der Hard Rock Liner ist hoch UV-stabil. Je nach Einsatzbereich empfehlen wir ein Abziehen nach spätestens zwei Jahren.

3 Auftragen des Hard Rock Liner Basecoat: Produkt ist sprühfertig. Vor Gebrauch gut schütteln. Verarbeitungstemperatur zwischen 15°C und 25°C.

3.1 Auftragen des Hard Rock Liner Basecoat mit dem FOLIATEC.com DIY Sprüh System:

Für eine ausreichende Schichtstärke den FOLIATEC.com Hard Rock Liner Basecoat in 2 satten Schichten auftragen. Arbeiten Sie mit mittlerer Geschwindigkeit, Leistungsstufe 2 und Mengenregulierung am Sprühpistolengriff auf Stufe III oder IIII.

3.2 Auftragen mit der Lackierpistole:

Für eine ausreichende Schichtstärke den FOLIATEC.com Hard Rock Liner Basecoat in 2 satten Schichten mit mittlerer Geschwindigkeit auftragen. Verwenden Sie eine 2,0 mm Spritzdüse mit 2 - 3 bar Druck in einer entsprechenden Lackierkabine.

Hinweise zu 3.1 und 3.2:

Nach dem ersten Spritzgang 90 Minuten abblühen lassen. Der Abstand zum Objekt sollte ca. 30 cm betragen. Halten Sie die Sprühpistole stets im 90° Winkel zur Oberfläche. Kanten, Sieken und Falze bei jedem Spritzgang mit einsprühen. Während der Trocknung verändert sich die Oberfläche von milchig zu transparent. Nach vollständiger Trocknung (je nach Schichtstärke zwischen 4 - 5 Stunden bei ca. 20° C) überlackierbar mit Hard Rock Liner. Sprüheräte im Anschluss mit Wasser reinigen.

4 Vorbereitung des Hard Rock Liner:

Hard Rock Liner Hardener ca. 2 Min. kräftig in den Hard Rock Liner einrühren (Abb. 4a - 4c). Mischungsverhältnis 4:1 nach Volumen, 5:1 nach Gewicht. 2l Hard Rock Liner und 0,5l Härter ergeben 2,5l, ausreichend für die Beschichtung von einem Mittelklasse-Pkw. Leerbecher der Spray Gun befüllen, Verschluss eindrücken, Versiegelung durchstoßen und Spray Gun auf den Leerbecher aufschrauben (Abb. 4d - 4h). Topfzeit ca. 3 Stunden.

5 Auftragen des Hard Rock Liner mit der FOLIATEC.com Hard Rock Liner Spray Gun:

Arbeiten Sie mit langsamer Geschwindigkeit, 3 bis 4 bar Druck, Abstand zum Objekt ca. 30 cm, bis eine Deckung von ca. 50% erreicht ist. Nach ca. 2 Stunden wird eine zweite Schicht mit 100% Deckung aufgetragen. Anpassung der Struktur erfolgt in der dritten Schicht von grob bis fein durch Druckanpassung von 4 - 6 bar und Veränderung des Sprühabstandes.

6 Aushärten:

Nach 2 Stunden ist der FOLIATEC.com Hard Rock Liner staubtrocken und muss insgesamt ca. 24 Stunden bei konstanter Temperatur trocknen. Nach 6 bis 7 Tagen erreicht das Produkt seine Endhärte. Während dieser Zeit sollte auf Fahrzeugwischen verzichtet werden.

Pflege: Reinigen Sie den FOLIATEC.com Hard Rock Liner mit einer weichen Bürste und Autoshampoo. Textile Waschanlagen können ebenfalls genutzt werden. Tropfmengen Benzin oder Diesel sofort mit Wasser abspülen.

7 Ablösen:

Die Folie an einer Kante anheben und abziehen. Zur Entfernung von Folienresten an schwer zugänglichen Stellen empfehlen wir einen Wasstraßenbesuch oder die Anwendung eines Dampfstrahlers. Bitte frühestens 48 Stunden nach dem Auftragen abziehen. Nach dem vollständigen Entfernen des FOLIATEC.com Hard Rock Liner empfehlen wir, das Fahrzeug mit Shampoo und Schwamm vollständig zu reinigen! Der Hard Rock Liner ist hoch UV-stabil. Je nach Einsatzbereich empfehlen wir ein Abziehen nach spätestens zwei Jahren.

Hinweis: Eine zu geringe Schichtstärke des Hard Rock Liner Basecoat kann das Ablösen verhindern. Kanten, Sieken und Falze müssen satt mit eingesprüht werden. Bei direktem Kontakt mit der Oberfläche ist der Hard Rock Liner nicht mehr entfernbar!

ENGLISH

GENERAL INSTRUCTIONS:

Please read these instruction manual carefully before using Hard Rock Liner. FOLIATEC.com Hard Rock Liner is a permanent, robust, heat and chemical resistant, structured coating. The coating can only be removed if the Hard Rock Liner basecoat has been applied prior to applying the Hard Rock Liner. Suitable surfaces include metals such as steel, zinc, aluminium, two-component paints and plastic surfaces. We recommend to use an etch-primer on all non-painted surfaces like plastic bumpers, chrome parts, and so on for the permanent version. Parts that have been repainted and/or painted or repaired with Smart Repair should be tested for compatibility on a hidden portion of the surface. The durability of the removable variant is dependent upon weather conditions, mileage, damage to the surface, frequency of visits to a car wash and the area of use. Ensure proper ventilation during application and wear respiratory protection. Protect product from frost. The product should be used up within a few weeks. Use at your own risk. FOLIATEC assumes no liability if these instructions are disregarded.

To complement our FOLIATEC.com Hard Rock Liner, we offer a comprehensive range of accessories at www.foliatec.com/shop/en/car-car-body/carbody-spray-film/carbody-spray-film-accessories/

1 Masking:

Dismantle all car parts that can be easily removed and are not to be coated. Mask all surfaces that are not to be coated. Use suitable masking paper and FOLIATEC.com Special Mask Tape (item no. 79922). Mask rubber seals with FOLIATEC.com Easy Up Tape (item no. 79920) (fig. 1a). Ensure that the masking tape does not touch the surface to be coated. You should also protect wheel housings and the car underbody from spray mist.

2 Cleaning:

Clean and dry the surface to be sprayed, including edges, then degrease using FOLIATEC.com Carbody Spray Film pre-cleaner (item no. 79934). After cleaning, remove the remaining dust with a duster.

3 Applying the Hard Rock Liner basecoat:

The product is ready to spray. Shake well before use. Processing temperature between 15°C and 25°C.

3.1 Applying the Hard Rock Liner basecoat with the FOLIATEC.com DIY Spray System:

For sufficient layer thickness, apply the FOLIATEC.com Hard Rock Liner basecoat in 2 generous layers. Work at a medium pace at level 2 and set the quantity control on the spray pistol grip to level III or IIII.

3.2 Application with the spray gun:

For sufficient layer thickness, apply the FOLIATEC.com Hard Rock Liner basecoat in 2 generous layers at a medium pace. Use a 2.0 mm spray nozzle with 2 - 3 bar pressure in a suitable spray booth.

Advice for 3.1 and 3.2:

Flash off for 90 minutes after the first spray coating. Spray at a distance of approx. 30cm. Always hold the Spray Gun at a 90° angle to the surface being sprayed. Include edges, grooves and folds in each spraying. As it dries, the surface will change from milky to transparent. It can be coated with Hard Rock Liner once completely dry (after 4 - 5 hours at 20°C depending upon the thickness of the layers). Clean spraying equipment with water when finished.

4 Preparation of the Hard Rock Liner:

Stir hardener well into the Hard Rock Liner for approx. 2 minutes. Use the accompanying mixing cup (Fig. 4a - 4c). Mixing ratio 4:1 by volume, 5:1 by weight. 2l Hard Rock Liner and 0.5l hardener yield 2.5l, enough to coat a medium-sized car. Fill the Spray Gun bootle, push in the cap, break the seal and screw the Spray Gun onto the bootle (fig. 4d - 4 h). Pot life: approx. 3 hours

5 Applying the Hard Rock Liner with the FOLIATEC.com Hard Rock Liner Spray Gun:

Work at a slow pace and 3 - 4 bar pressure. Distance to the object approx. 30 cm, apply first layer until a coverage of approx. 50% is reached. After about 2 hours, a second layer for 100% coverage has to be applied. Adjustment of the structure takes place in a third layer. The structure is adjusted in the third layer from coarse to fine by adjusting the pressure from 4 to 6 bar and changing the spraying distance.

6 Hardening:

After 2 hours, the FOLIATEC.com Hard Rock Liner is dust dry and must be allowed to continue drying for around 24 hours at a constant temperature. The product will achieve its final hardness after 6 to 7 days. The car should not be washed during this time.

Maintenance: Clean FOLIATEC.com Hard Rock Liner with a soft brush and car shampoo. Textile car washes can also be used. Immediately clean away drops of petrol or diesel with water.

7 Removal:

Lift up at an edge of the film and pull off. To remove film residue from difficult-to-reach areas, we recommend taking the car to a car wash or using a steam jet. Please wait at least 48 hours after application to remove the film. After completely removing the FOLIATEC.com Hard Rock Liner, we recommend completely cleaning the car using shampoo and a sponge. Hard Rock Liner is UV-resistant. Depending on the area of application, we recommend removing after two years at the latest.

Please note: if the Hard Rock Liner basecoat layers are too thin, removal may not be possible. Edges, grooves and folds must be generously sprayed. If the Hard Rock Liner comes into direct contact with the surface, it cannot be removed!

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES:

Veillez lire attentivement la notice d'utilisation avant de procéder à la pose. Le Hard Rock Liner de FOLIATEC.com est un revêtement structuré permanent, robuste, résistant à la chaleur et aux produits chimiques. Il peut être retiré uniquement en cas d'application préalable du Hard Rock Liner Basecoat. Les surfaces appropriées sont les métaux comme l'acier, le zinc, l'aluminium, les peintures à deux composants et les plastiques. Sur les surfaces non peintes, nous recommandons l'utilisation d'un primaire d'accrochage pour un vernis permanent avec FOLIATEC.com Hard Rock Liner. En présence de pièces vernies/revernies ou réparées avec Smart Repair, veuillez impérativement tester la compatibilité sur une partie non visible. La stabilité de la version détachable dépend des conditions météorologiques, des kilomètres parcourus, des détériorations de la structure supérieure, de la fréquence des lavages en station de lavage ainsi que du domaine d'utilisation. Pendant le processus de pose, veillez à une aération suffisante et portez un masque de protection respiratoire. Protégez le produit contre le gel. Utilisez le produit en l'espace de quelques semaines. La pose s'effectue à vos risques et périls. FOLIATEC décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions de pose.

En complément à notre Hard Rock Liner FOLIATEC.com, nous proposons une large gamme d'accessoires sur le site www.foliatec.com/shop/en/car-car-body/carbody-spray-film/carbody-spray-film-accessories/

1 Protection:

Démontez les pièces de véhicule faciles à retirer et ne devant pas être vaporisées. Couvrir soigneusement toutes les parties ne devant pas être vaporisées. Utiliser pour ce faire du papier de protection approprié et le ruban de masquage spécial FOLIATEC.com (art. n°79922). Fixer les joints en caoutchouc avec le ruban adhésif Easy Up Tape FOLIATEC.com (art. n°79920) (ill. 1a). Veiller à ce que le ruban adhésif et la surface à vaporiser ne soient pas en contact. Protéger également les passages de roue et le bas de caisse.

2 Nettoyage:

Nettoyer, sécher et, à l'aide du Pré-nettoyant pour film à vaporiser carrosserie FOLIATEC.com (Art.-Nr. 79934), dégraisser la surface à vaporiser, y compris les arêtes. Après le nettoyage, éliminer les restes de poussière à l'aide d'un chiffon antistatique.

3 Application du Hard Rock Liner Basecoat:

Le produit est prêt à l'emploi. Bien agiter avant l'utilisation. Température de pose entre 15°C et 25°C.

3.1 Application du Hard Rock Liner Basecoat avec le système de vaporisation DIY FOLIATEC.com:

Vaporiser 2 couches généreuses de Hard Rock Liner Basecoat FOLIATEC.com pour obtenir une épaisseur suffisante. Veuillez travailler à vitesse moyenne et avec niveau de puissance 2 en réglant en position III ou IIII la quantité à vaporiser sur le manche du pistolet vaporisateur.

3.2 Application avec le pistolet de laquage:

Vaporiser à vitesse moyenne 2 couches généreuses de Hard Rock Liner Basecoat FOLIATEC.com pour obtenir une épaisseur suffisante. Dans une cabine de pistologie correspondante, utiliser une buse de pulvérisation de 2,0 mm avec pression de 2 - 3 bars.

Remarques concernant 3.1 et 3.2:

Laisser sécher pendant 90 minutes après la première vaporisation. Vaporiser à une distance d'environ 30 cm de la surface à traiter. Tenir constamment le pistolet vaporisateur suivant un angle de 90° par rapport à la surface à traiter. À chaque vaporisation, vaporiser également les arêtes, rainures et plis. La surface laiteuse devient transparente pendant le séchage. Après séchage complet (selon l'épaisseur de la couche entre 4 et 5 heures à env. 20°C), le Hard Rock Liner peut être appliqué. Après utilisation, nettoyer le matériel de vaporisation.

4 Préparation du Hard Rock Liner:

Incorporer le durcisseur dans le Hard Rock Liner en remuant énergiquement pendant env. 2 min (ill. 4a - 4c). Rapport de mélange 4:1 en volume, 5:1 en poids. 2 l de Hard Rock Liner et 0,5 l de durcisseur permettent d'obtenir 2,5 l, suffisants pour la vaporisation d'un véhicule de classe moyenne. Remplir le flacon vide du pistolet à vaporiser, enfoncer le bouchon, briser le sceau et visser le pistolet sur le flacon (ill. 4d - 4h). Stabilité en pot env. 3 heures.

5 Application du Hard Rock Liner avec le pistolet Hard Rock Liner Spray Gun de FOLIATEC.com:

Travailler lentement, avec une pression de 3 à 4 bars et une distance d'env. 30 cm par rapport à la surface à vaporiser, jusqu'à obtention d'une couverture d'env. 50%. Après environ 2 heures, appliquez une deuxième couche pour une couverture à 100%. Ajustez la structure, de gros à fin, lors d'une troisième vaporisation en adaptant la pression de 4 à 6 bars et en modifiant la distance de pulvérisation.

6 Durcissement:

Le Hard Rock Liner de FOLIATEC.com est sec hors-poussière au bout de 2 heures et doit sécher pendant env. 24 heures au total à température constante. Le produit atteint son durcissement final au bout de 6 à 7 jours. Pendant ce temps, il est recommandé de ne pas utiliser le véhicule. **Entretien:** nettoyez le Hard Rock Liner de FOLIATEC.com à l'aide d'une brosse douce et de shampooing pour voiture. Les stations de lavage textiles peuvent également être utilisées. Essuyer immédiatement les gouttes d'essence ou de gasoil.

7 Décollage:

Soulever un coin du film et tirer. Pour éliminer les restes de film logés dans des endroits difficilement accessibles, nous recommandons un passage en tunnel de lavage ou l'utilisation d'un nettoyeur vapeur. Veuillez attendre au moins 48 heures avant de retirer le film. Après le décollage complet du Hard Rock Liner de FOLIATEC.com, nous recommandons de nettoyer le véhicule à fond avec du shampooing et une éponge ! Le Hard Rock Liner est hautement résistant aux rayons UV. Selon l'utilisation, nous recommandons de le décoller au plus tard au bout de deux ans.

Note: une épaisseur de couche trop faible de Hard Rock Liner Basecoat peut rendre difficile le décollage. Les arêtes, rainures et plis doivent être généreusement vaporisés. En cas de contact direct avec la surface, le Hard Rock Liner ne peut plus être retiré!